

SOLDATENGIDS

VOOR MEDAN
EN DE
OOSTKUST VAN SUMATRA



1948

UITGAVE VAN DE DIENST
WELFARE, MEDAN

DRUK DELI COURANT - MEDAN

Militaire Tehuizen:

OPEN VOOR IEDERE MILITAIR,
VAN WELKE GEZINDTE OOK.

||

R.K. Militair Tehuis:

KERKSTRAAT 2

Christelijk Militair Tehuis:

RESIDENTSWEG 14

Militair Tehuis van het Leger des Heils:

TEVENS LOGIESGELEGENHEID VOOR
MILITAIREN, DIE MET VERLOF IN DE STAD
ZIJN, POLONIAWEG 36

A. M. V. J. - Club Medan:

In de voormalige Societeit „DE WITTE”

Siantar

A. M. V. J. - Club Siantar:

In de voormalige „SIMELOENGOEN CLUB”

Ter Inleiding

Mannen van de Koninklijke Landmacht! Wij roepen U een hartelijk: WELKOM toe bij het betreden van het gebied der Oostkust van Sumatra. Wij hopen dat gij U hier spoedig thuis zult gevoelen, ook al zullen Uw gedachten heel dikwijls in Holland verwijlen. Om U wat wegwijs te maken in deze voor U vreemde omgeving en samenleving, hebben wij deze gids samengesteld.

Zij is bij lange na niet volledig en zeker niet uitgebreid genoeg om U over alles een duidelijk beeld te kunnen vormen. Maar als wegwijzer zal zij U vermoedelijk goede diensten bewijzen.

Gij zult in de gids wat algemene bijzonderheden vinden over land, volk en samenleving, alsmede de namen en adressen van velerlei instellingen wier doel het is, het leven van den soldaat zo aangenaam mogelijk te maken. Voorts is een schetskaart van de Oostkust van Sumatra bijgevoegd, zodat gij de gelegenheid hebt om U wat te oriënteren.



Overigens, als goede Hollanders, hebt gij: Een mond om te vragen, nietwaar? Door daarvan een bescheiden en verstandig gebruik te maken zal het U, tezamen met de inlichtingen welke de gids U verschaft, niet moeilijk vallen spoedig in onze samenleving de weg te vinden.

De samenstellers.

Een Welkomstwoord

Met de troepen, die reeds langere tijd in dit gebied zijn, heet ik U bij het betreden van de Oostkust van Sumatra welkom in onze gelederen.

Gij zijt thans ingelijfd bij het Nederlandse leger in Indonesie dat door zijn moedig en beheerst optreden getoond heeft een gedisciplineerd en getrouw machtsinstrument van onze Regering te zijn. Ik ben er van overtuigd dat gij de traditie van het leger op Noord-Sumatra op dezelfde wijze als de „oude garde” het deed, zult voortzetten.

Die „oude garde” was eens, evenals gij thans, groen in dit land; „baroe” zeggen wij hier. Maar na enkele dagen of weken gingen zij dit land reeds liefhebben. Velen van hen hebben de wens uitgesproken om na demobilisatie hier een levensbestaan te willen vinden.

Ook gij zult tot de overtuiging komen dat hier een schone en menselijke taak U wacht. Wanneer gij kennis hebt gemaakt met land en volk, wanneer gij ziet hoe de Indonesier — bevrijd van afpersing en intimidatie door extremistische volkslegers — thans met kracht en optimisme aan de verwezenlijking van zijn nationale verlangens werkt en hoe overal aan het herstel van het belangrijke cultuurgebied van de Oostkust van Sumatra gewerkt wordt, dan zult gij het grote belang van Uw aanwezigheid hier beseffen om dit vredeswerk te beschermen, wanneer onverantwoordelijke elementen het mochten bedreigen of trachten te ondermijnen.



*De Territoriaal tevens Troepen-
Commandant Noord-Sumatra.
GEN. MAJ. P. SCHOLTEN.*

Indien U daarom een militaire taak, waarbij actie onvermijdelijk is, mocht worden opgedragen, verwacht ik van U dat gij in elk opzicht Uw hoge plicht zult doen. Op ieder van U komt het aan.

Volg nauwkeurig de gegeven voorschriften en getroffen maatregelen ten aanzien van hygiëne, voeding enz. en gij zult ondervinden dat het leven in de tropen, waarover in Holland vaak verwarrende denkbeelden bestaan, voor de Europeaan zeer goed en zonder ongemak is uit te houden.

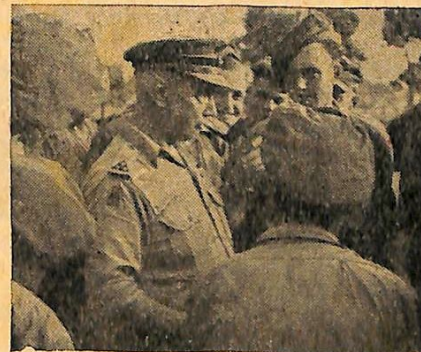
Weest correct in Uw optreden naar buiten. Bedenk dat in deze jonge staatkundige gemeenschap duizenden ogen U gadeslaan en dat het respect van de Indonesier voor het leger afhangt van het optreden van de enkeling. Zorgt dat gij de waardering van de burgerij en Uw chefs deelachtig wordt.

Wanneer gij Uw plicht in de korte tijd dat gij hier verblijven moet, nauwgezet volbrengt, zal Uw diensttijd geen verloren tijd voor U zijn geweest, doch zult Gij rijker aan ervaring en levenswijsheid bij de Uwen terugkomen.

Welkom mannen en weest Uw plicht indachtig.

P. SCHOLTEN,

Generaal Majoor Inf. Territoriaal,
tevens Troepen Commandant
Noord-Sumatra.



Namen en Adressen te Medan

De Staf van het Territoriaal, tevens Troepencommando Noord Sumatra is voorlopig nog gevestigd in het gebouw van de „Deli-maatschappij”, aan de Deli Maatschappijlaan. Binnenkort zal het echter worden overgebracht naar het gebouw van de Deli Spoorweg Maatschappij aan de Serdangweg. Ook de kantoren, thans ondergebracht in het Internatiogebouw, Serdangweg 3, zullen in het gebouw van de D.S.M. komen.

Territoriaal, tevens Troepencommandant Noord-Sumatra is Generaal-Majoor P. Scholten.
(Voor contact:) luitenant-adj. H. Hergarden.

Territoriaal Hoofdofficier: Lt. Kol. H. Sjouke.
Chef Staf: Lt. Kol. H. Trebels.
Plaatselijk Commandant Medan: Lt. Kol. P. A. H. J. van Aarsen.
Plaatsbureau: Poloniaweg 19, telf. Mili. 40.
Plaatselijk militair commandant Belawan: Kapt. L. van Asperen Vervenne. Telf. D.S.M. Belawan.
De Temporaire Krijgsraad is gevestigd in het Paleis van Justitie, Kampementsweg, Medan.
President van de Temp. Krijgsraad is Lt. Kol. Mr. W. P. Thomas. Telf. Mili. 92.
Officier Commissaris: Kapt. Mr. P. C. Verheyen, telf. Medan 1730.
Regionaal Luchtvaart Commando Sumatra: Maj. H. A. Maurenbrecher, Internatiogebouw, Serdangweg 3, Telf. Mili. 96.
Territoriaal, tevens Brigade arts: Dir. Off. van Gezondheid ekl. M. A. Averages.
Kantoor: Internatiogebouw, Serdangweg 3, Telf. Mili. 18.
Huisadres: Burg. Makaylaan 9. Telf. Medan 1096.
Tandheelkundige dienst.
De Terr. Eaw. Officier Tandarts Lt. de Jong, Timorstraat. Telf. D.S.M. centrale.
Territoriaal, tevens Brigade Kwartiermeester: Maj. P. E. Hendriksz.
Staf Troepencommando, Telf. Mili. 52.
Toegevoegd Off. Mil. Adm.: Maj. F. A. Schütz.
Kantoor Staf Troepencommando, Telf. Mili. 50.
T.w. Hoofd Algemene en Personele Zaken: Maj. J. Fokkinga.
T.w. Hoofd Aflossing en Demobilisatie: Kapt. W. F. van Rappart.
Territoriaal Genie-Chef: Lt. Kol. J. Sevenhuysen.
Kantoor Demmeniweg, Telf. Mili. 39.

Cdt. 2-Militaire Politie III. Kapt. M. G. v. Arkel.
Bentengweg 7. Telf.: mili. 36, 26, 19 en Medan 1161.
Hoofd Dienst voor Legercontacten, Medan.
Kapt. A. Wortman.
Kantoor: Pakhuisweg 3, telf. mili. 84.
Veldpost sorteerkantoor Medan. Hfd. Lt. v. s. d. P. Schulze.
Postkantoor. Telf. Centrale Postkantoor.
Hfd. Bijkant. Welfare Nrd.-Oost Sumatra, Kapt. W. F. Heller.
Kant. Serdangweg 3, tlf. Mili. 55 of Medan Centr. 1095.
Territoriaal Welfare. Hfd. Kapt. G. I. L. Bruinier.
Tevens Hoofd Territoriaal Sociale Dienst.
Kantoor Internatiogebouw, Serdangweg 3. Telf. 1180.
Hoofd Vormingscentrum: Kapt. Mr. R. F. E. M. Romme.
Kantoor: Majoorstraat 7. Telf. Medan 1114.
Garnizoen sportofficier: Kapt. J. J. Berends.
Kantoor: Internatiogebouw, Serdangweg 3. Telf. Mili. 49.
Territoriaal, tevens Brigade Materieel Off.: Lt. L. A. Schrier.
Kantoor Internatiogebouw, Serdangweg 3. Telf. Mili. 54.
Brig. Transport Officier. Kantoor Internatiogebouw, Serdangweg 3. Telf. Mili. 47.
Coördinatie Militair Vervoer (C.M.V.) — Serdangweg 3. Telf. Mili. 48.
Subsistentenkader Medan, tevens Verlofcentrum Polonia.
Kapt. J. G. van Essel. Telf. Mili. 29.
School opleiding Bestuurders Monteurs (SOBM) III, Onder Luit. J. A. Winters — Avros complex, Kampong Baroe, telf. Medan 1097.

Wat gij weten moet

BRANDMELDINGEN Medan Centrale 300

DE AVONDKLOK

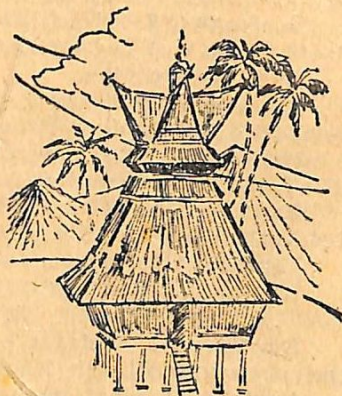
Voor Medan gaat de avondklok om 1.00 uur in en duurt tot 5 uur, met uitzondering van de nacht van Zaterdag op Zondag, waarvoor de avondklok is opgeheven.

In de andere steden van de Oostkust zijn de avondkloktijden verschillend. Stelt U daarom op de hoogte van deze tijden in de plaats van Uw kazernerij.

MAXIMUM SNELHEDEN

Voor militair vervoer binnen de bebouwde kom der steden is de maximum snelheid: 25 mijl (40 km.) Waar dat op borden aangegeven staat, geldt voor bepaalde straten de max. snelheid van 15.5 mijl (25 km.).

Van land en volk der Oostkust



Wanneer dit onder Uw ogen komt, bevindt Gij U op de Oostkust van Sumatra, waarvan de voornaamste plaats Medan is.

Vóór de Oorlog

Voor de oorlog telde de Oostkust ongeveer een en driekwart miljoen inwoners, waarvan rond 12.000 Europeanen, 200.000 Chinezen en 20.000 andere Vreemde Oosterlingen. De autochtone bevolking bestaat uit zeer verschillende bestanddelen; tot de oudste behoren de Bataks der hoogvlakte, oorspronkelijk heidenen, waarvan nu vele gekerstend zijn. Verder werd de Oostkust oorspronkelijk door Maleise stammen bewoond. Behalve deze hebben zich Atjehers en Minangkabauers (oorspr. van de Westkust komend) in deze residentie gevestigd, en in de loop der jaren ongeveer een half miljoen Javanen, die als werkkrachten voor het grootlandbouwbedrijf uit Java werden aangetrokken. Ook een flink deel der Chinezen is hier als arbeider voor de cultures uit eigen land geïmporteerd. De laagvlakte bestond ongeveer driekwart eeuw geleden nog uit rimboe. Toen begonnen enkele Nederlandse pioniers (Jacobus Nienhuys, J. T. Cremer, P. W. Janssen) de tabakscultuur. Het gebied van den Sultan van Deli (rond het tegenwoordige Medan) bleek een singulier product voort te brengen van ongeëvenaarde kwaliteit, speciaal geschikt voor sigaren-dekblad. Dank zij deze tabakscultuur, die Deli vermaard maakte, ontwikkelde de Oostkust zich met reuzenschreden. Later voegden zich daarbij de grootlandbouw-ondernemingen van rubber, palmolie, vezel en thee. In 1883 begon in Pangkalan Brandan de aardolie-industrie.

De ondernemingen der Oostkust van Sumatra zijn de groot-

ste van Indië. In de laatste jaren voor de oorlog verrezen er tal van nieuwe rubber- en moderne palmolie-fabrieken.

Voor de oorlog met Japan bedroeg de uitvoerwaarde van grootlandbouwproducten uit de haven Belawan ongeveer een half miljoen gulden per etmaal. Door de bevolking werd bovendien nog voor vele miljoenen aan bevolkingsrubber, rubber, coprah, pinangnoten, wildhout en sago geëxporteerd.

De enorme opbrengsten van de grootlandbouw kwamen ieder in dit gewest ten goede. De Oostkust van Sumatra behoorde tot de welvarendste streken van Indië. Honger, armoede, epidemieën kwamen onder de bevolking niet voor. Goede lonen, uitstekende medische behandeling in voorbeeldige hospitalen, zowel te Medan, als op de ondernemingen, schiepen een opgewekte en gelukkige samenleving. De Batakse bevolking in de Karolanden maakte goede zaken met de export naar de laagvlakte, zowel als naar Malakka, van groenten en aardappelen, welke tuinbouw zich onder Nederlandse adviezen voorspoedig ontwikkelde.

De grote centra groeiden in Amerikaans tempo. De hoofdstad Medan, zetel der meeste grote cultuurmaatschappijen, breidde zich vooral in de laatste jaren voor de oorlog sterk uit en bood een fraai aanzien. Het aantal inwoners bedroeg ongeveer 100.000, waaronder pl. m. 5000 Europeanen, 30.000 Chinezen en 4.000 andere Vreemde Oosterlingen. Siantar ontwikkelde zich op de hoogvlakte als het centrum der theecultures en vezel-ondernemingen. Nabij Siantar ligt een der mooiste plekjes ter wereld: het vacantieoord Prapat, aan het onvergelijklijk schone Tobameer. Zeventig km. van Medan, in de Karolanden, vond men koelte en vacantiemoegens in het gezondheidsoord Bras-tagi met zijn talloze fraaie bungalows.

Na de Oorlog

Na de capitulatie van Japan werden de Europese bewoners der Oostkust, die uit de interneringskampen bevrijd waren, voor hun eigen veiligheid in een beschermde wijk van Medan ondergebracht, het z.g. Polonia-kwartier tussen de Deli-rivier en de Baboera-rivier gelegen.

Oorspronkelijk, in October 1945, was in Medan alleen een Engelse brigade, daarnaast verrees een K. N. I. L. bataljon, voornamelijk uit oud-krijgsgevangenen bestaande, dat zich zeer dapper geweeerd heeft. Langzamerhand kwamen er meer Nederlandse troepen, tot op 16 November 1946 Kol. P. Scholten het

commando van den Britsen generaal overnam en op 20 November de z.g. Z-Brigade officieel werd opgericht, de brigade die een Rhinoceros als kenteken voert (een op Nrd. Sumatra voorkomend dier, maar je zult het niet onder je krib vinden.).

Na het vertrek der Engelse bezetting, die hier in October 1945 gekomen was, en dank zij de komst van onze eigen Nederlandse troepen werd daarna de gehele stad veilig gebied, met een strook van 2 km. daar om heen. Achter die strook liep de z.g. demarcatielijn. Dit was de lijn tot waar onze troepen volgens de bestandsovereenkomst mochten patrouilleren. Voor het zover was hadden echter heel wat gewapende botsingen plaats gehad met infiltrerende benden, fanatieke strijd-organisaties en rovers-groepen, die de stad en omgeving onveilig maakten.

Het eerste Bestand

Want ofschoon op de 14e October 1946 het eerste Bestand getekend werd, hebben de Republikeinse strijdorganisaties, die vaak slechts zelfstandig opererende bendes waren, zich daar weinig aan gestoord en stonden onze troepen aan voortdurende infiltraties en aanvallen bloot.

Onze troepen, zowel die van het K.N.I.L. als van de K.L., hebben zich in die dagen van strijd, soms met steun van vliegtuigen en artillerie, bijzonder kranig gedragen en zich de grote dank en waardering der burgerij verworven, niet alleen van de Europese burgerij, maar ook van de goedwillende Indonesische en Chinese bevolking, die eveneens het slachtoffer van de terreur was.

Op 15 Februari 1947 ging opnieuw het bevel „Staakt het vuren” in, doch reeds op dezelfde dag en de daarop volgende nacht hadden onze troepen in de Zuidelijke en Westelijke sectoren enige grote aanvallen te verduren. De terroristen, die tot diep in ons patrouillegebied waren doorgedrongen, werden met kracht teruggeslagen.

De Politionele Actie

Tot 21 Juli 1947 bevonden onze troepen zich in het belegerde Medan, waar zij met ijzeren discipline de ontelbare verdragsschendingen ondergingen. Doch toen overduidelijk bleek dat de leiders van de Republiek onwillig, dan wel onmachtig waren om het gegeven woord op de te Linggadjadi ontworpen overeenkomst gestand te doen, besloot onze Regering om door het gebruik van wapenen de uitvoering van de bepalingen van Linggadjadi zelf in de hand te nemen. Ook op Noord-Sumatra

overschreden de ingezette eenheden op waardige en correcte wijze de demarcatielijnen, waarbij zij in gevechtscontact kwamen met de tegenstanders, die onze opmars trachtten te stuiten door het barricaderen, ondergraven en ondermijnen van de wegen. Door een snelle opmars werd een groot deel van Sumatra's Oostkust opnieuw onder Nederlandse contrôle gebracht, hoewel niet verhindert kon worden dat vele fabrieken, die toch reeds onder de Japanse bezetting en de daarop gevolgde revolutie geleden hadden, door de extremisten bij het terugtrekken in brand gestoken of op andere wijze zwaar beschadigd werden. Doch waar de veiligheid het toeliet, zijn de Deliaanse ondernemers, die van oudsher de reputatie hebben van initiatief, onderneminggeest en energie te bezitten, weer aan de slag gegaan, zodat vele fabrieken thans weer hun producten aan de wereldmarkt beginnen te leveren.



Een der zwaar beschadigde fabrieken.

Dolok — Prapat aan het Toba meer — en Tandjoeng Balai (zie het schetskaartje achter in het boek) onder Nederlandse contrôle gebracht.

De Wapenstilstand

Op 4 Augustus 1947 werden de vijandelijkheden gestaakt, omdat Nederland gevolg wenste te geven aan de desbetreffende resolutie van de Veiligheidsraad. De onderhandelingen met de Republiek werden toen in aanwezigheid van een vertegenwoordigende commissie van de Raad opnieuw ingezet, met het resultaat dat op Zaterdag, 17 Januari 1948 een nieuw Bestand werd getekend.

Aan de grenzen van het door de Nederlanders gecontro-

leerde gebied waken thans onze troepen om inbreuken op de bepalingen van de wapenstilstand tegen te gaan.

Deze troepen bestaan uit militairen van het KNIL en de KL, in wien Gij trouwe en dappere wapenbroeders zult ontmoeten.

Moge de goede geest van plichtsbetrachting en zelfopoffering die hier altijd onder onze militairen heeft geheerst ook over U vaardig zijn en blijven, gelijk de geest der oude Delipioniers die uit de chaotische rimboe in luttel jaren tijds voor een grote gemeenschap, blank en bruin, met taai doorzettingsvermogen gezegende welstand gewonnen hebben. Van oerwoud tot cultuurgebied. Thans : van armoede en ellende, achterdocht en haat naar rechtvaardigheid, vrede en geluk, in goede samenwerking, tot heil van Indonesië en Nederland !

POLITIE-CORPSEN

Behalve militaire onderdelen bevinden zich op Sum. Oostkust nog enige corpsen, die zijn aangewezen voor politionele diensten in het door ons gecontroleerde gebied.

Deze zijn :

1. Het Chinese Veiligheidskorps, een gewapende Chinese organisatie die, in samenwerking met de Nederlandse autoriteiten, zich speciaal bezig houdt met de beveiliging van de Chinese woonwijken.
2. Het burgerlijke Politie-apparaat (Civiele Politie), een onder Nederlandse leiding werkende organisatie, te vergelijken met het normale politie-apparaat in een Hollandse stad.
3. De ondernemingen, die weer in bedrijf genomen zijn, hebben voor hun eigen bewaking een ondernemingspolitie ingesteld. Zij zijn te herkennen aan een khaki-uniform met een band om de bovenarm, waarop O.B. staat (Ondernemingsbewaking).
4. In opleiding is voorts een militaire eenheid van de Negara Soematera Timoer. De officiële naam van dit korps is : Barisan Pengawal (Veiligheidskorps), doch omdat deze militairen blauwe uniform dragen, kregen zij van onze jongens al gauw de bijnaam „Blauwpijpers”.

De Negara Soematera Timoer

(DE STAATKUNDIGE EENHEID
OOSTKUST VAN SUMATRA).

Nadat het Nederlandse leger op Noord-Sumatra door het politionele optreden een belangrijk deel van de Oostkust van Sumatra onder Nederlandse bescherming had gebracht en daarmee een einde had gemaakt aan de onderdrukking van het volk door de extremistische gevechtsgroepen, waardoor het volk verlost werd uit het isolement waarin het geraakt was, waren de mogelijkheden geschapen om de bepalingen van de Linggadjati-overeenkomst ten uitvoer te brengen.

Het volk van Sumatra's Oostkust kreeg thans de gelegenheid uiting te geven aan zijn wensen betreffende de vorm van zelfbestuur. Onder de bezielende leiding van dr. Mansoer werd een comité samengesteld, dat zich ten doel stelde van de Oostkust van Sumatra een staatkundige eenheid te maken, die onder de Verenigde Staten van Indonesië met de Nederlandse Unie verbonden zal blijven.

In vele dorpen en steden van dit gebied werden door het volk betogingen gehouden voor het inwilligen van dit streven naar zelfstandigheid.

Het comité heeft hard gewerkt om eindelijk van de Luit. Gouverneur Generaal de erkenning te verkrijgen van dit verlangen naar een staatkundige eenheid op de Oostkust van Sumatra. Talrijke conferenties in Batavia volgden hierop, totdat ook het staatkundig reglement was goedgekeurd. Op 27 Januari 1948 werd deze regeling afgekondigd, die de dag daarop in werking trad. Op 29 Januari werden de leden van de Voor-



DR. T. MANSOER.

lopige Raad beëdigd, waarna ook dr. Mansoer als de „Wali Negara” (staatschef) de eed aflegde. Met de afkondiging van het staatkundig reglement en de beëdigingen was de Negara Soematera Timoer een feit geworden.

Hiermede hebben de nieuwe verhoudingen, die na de oorlog overal in Indonesia zijn opgetreden, voor de Oostkust van Sumatra vaste vorm gekregen.

Vele moeilijkheden zijn nog te overwinnen en veel arbeid zal er nog verricht moeten worden, maar in nauwe samenwerking met alle bevolkingsgroepen, van welk ras of godsdienst ook, zal deze jonge staat aan kracht en belangrijkheid winnen.

In dit zelfstandig gebiedsdeel is het bestuur opgedragen aan de Wali Negara, bijgestaan door een Kabinet en Departementshoofden. Tevens is de Wali Negara ook het hoofd van het Veiligheidskorps, de Barisan Pengawal.

De kleuren van de Negara zullen bestaan uit geel, wit en g r o e n, welke kleuren grootheid, rust en welvaart symboliseren.



Een der massale betogingen, waarbij verzocht werd over te mogen gaan tot de oprichting van het zelfstandige gebiedsdeel Sumatra Oostkust.

De Geestelijke verzorging

R. K. Kerk

De diensten op Zondag zijn als volgt :

Kerk Paleisweg 3 :

7.15 u. H. Mis met preek
8.30 u. H. Mis met preek
9.30 u. Hoogmis met preek
18.00 u. Lof.

Kerk Daendelstraat 5 :

7.15 u. H. Mis met Holl. preek
8.30 u. H. Mis met Maleise preek
9.30 u. Hoogmis met Holl. preek.
17.00 u. Lof.

Kerk Hakkastraat :

7.30 u. H. Mis met Chinese preek
9.00 u. H. Mis met Maleise preek

Gelegenheid om te biechten :

's Zaterdags :

Paleiswegkerk 17.00 u. tot 20.00 u.
Daendelstraatkerk 16.00 u. tot 18.00 u.

's Zondags :

Vóór en tijdens de H. H. Missen.

De Bisschop van het Apostolisch Vicariaat van Medan, Z. Hoogw. Exc. Mgr. **L. T. Brans**, vertoeft momenteel in Holland.

De Apostolisch Provicaris, Past. **P.J. Kerkers**, woont Polonia-weg 39. (Tel. Med. 810).

De Terr. Aalmoezenier, Kapt. **G. Wentholt**, O.F.M. Cap., woont Polonia-weg 9.

De Garnizoens-Aalmoezenier voor Medan, Kapt. **C.P.G. Willems**, O.F.M. Cap., woont op de Pastorie Paleisweg 1.

Bij de onderdelen te velde zijn de volgende Aalmoezeniers ingedeeld :

Aalm. N. Boonenkamp 1—1 R.I.
Aalm. P.H. Timmermans 4e Bew. Batj.
Aalm. J.W. Verrijt 3—3 R.I.
Aalm. A.G. Hermans 4—2 R.I.
Aalm. G.C.J. Borsboom IV R.S.
Aalm. P.A.v. Ganzenwinkel 5—10 R.I.
Aalm. Th. G.W. Ruys 5—11 R.I.

welke allen bereikbaar zijn via de resp. Bataljons-staven.

PEMATANG-SIANTAR:

Te Siantar bevindt de Pastorie zich naast de Kerk in de Sibolgastraat 19. Past. v. d. Biggelaar verzorgt hier, naast de aanwezige Aalmoezeniers, de geestelijke verzorging. De H. M. Misen zijn op Zondag om 8.30 u. en 9.30 u.; lof om 18.00 u., terwijl er 's Zaterdags van 15.00 u. tot 19.00 u. gelegenheid is om te biechten.

Te Harangaol of Poerbahinalang bevindt zich Past. van Duynhoven.

In Tandjongbalei, Pastorie Stationsstraat, woont Pastoor W. Janssen.

Alle Pastoors van het Apostolisch Vicariaat van Medan, alsmede de Aalmoezeniers, zijn steeds bereid iedereen te ontvangen en van dienst te zijn.

Geestelijke Verzorging

PROTESTANTSE KERK

Het kerkgebouw der Protestantse kerk te Medan is gelegen aan de Manggalaan.

In de pastorie daarnaast (No. 27.) wonen de beide predikanten : Ds. W.B.A. Smits en Ds. J. Tjebbes, Tel. Medacentrale 1991.

Godsdienstoefeningen in de Ned. Taal : 's- Zondagsochtends 8u.30 en 10 uur en des avonds 7.30 uur. Catechisaties : Vrijdagsavonds 7u.30 in de consistorie. Prot Jongerenclub : 's Dinsdagsavonds 7u.30 in het Chr. Mil. Tehuis. Chr. Gemengd Zangkoor : 's Woensdagsavonds 7u.30 in de kerk.

GEREFORMEERDE KERK.

Het kerkgebouw der Geref. Kerk te Medan is gelegen aan de Residentsweg.

Waar de gemeente nog vacant is, wordt de pastorie daarnaast gebruikt als Chr. Mil. Tehuis. Voorzitter Kerkeraad : Hr H. v.d. Mark, Manggalaan 49; Scriba: Ie Luitenant L. Schrier, J. van Oostenweg 4, Tel : Milicentrale 86. Godsdienstoefeningen in de Ned. Taal : 's-Zondagsochtend 10 uur. Belijdeniscatechisatie : 's Maandagsavonds half acht in de consistorie. Bijbelstudieclub : 's Donderdagsavonds half acht in het Chr. Mil. Tehuis.

MILITAIR TEHUIS

Het Chr. Mil. Tehuis „ONS THUIS” is gevestigd aan de Residentsweg, naast de Geref. Kerk en staat onder leiding van de Heer en Mevr. E.O. v.d. Brug. Al onze militairen zijn steeds welkom.

HOSPITAALKERK.

De kerk van het Militair Hospitaal aan de Boolweg is gelegen achter de Hospitaalcantine. Prot Kerkdienst: 's-Zondagsmorgens 8u.30.

LEGERPREDIKANTEN.

De Oostkust van Sumatra bezit de volgende Legerpredikanten : Kpt. Ds. A.G. Luiks, Terr. tvs. Brigadeveldprediker, Poloniaweg 9, Tel : Medacentrale 1149. MEDAN. Ie Luit. Ds. J.A. Manuputty, Legerpandita, Pr. Beatrixlaan 23, Tel : Medacentrale 1193. MEDAN. Majoor Ds. A. Vuurmans, BINDJEL. Majoor Ds. U. Elgersma, SERIBOEDOLOK. Kapt. Ds. J.R. van Veenen, BOENOET. Kapt. Ds. H. van Druten, TANDJOENG-POERA.



WELFARE

Het BIJKANTOOR DIENST WELFARE N.O. SUMATRA heet alle Welfare-officiëren van de nieuwe onderdelen hartelijk welkom en zal gaarne op haar kantoor: Serdangweg 3 (Gebouw Internatio) alle inlichtingen betreffende het Welfare-werk verschaffen. Zoals ook in alle andere grote plaatsen van de Archipel, heeft de Dienst Welfare, waarvan het Hoofdkantoor te Batavia is gevestigd, een regionaal Bijkantoor te Medan, dat onder leiding staat van de kapt. W. F. Heller.

Het Bijkantoor is onder-verdeeld in:

Sectie Verstrekkingen. Deze sectie regelt de rantsoen-verstrekking voor de militairen, waardoor deze dienst ook het meest onderhevig is aan de door de militairen gretig gegeven critiek, die scherper is naarmate de omvang van de maandelijksse rantsoenen geringer is. Het is echter duidelijk dat niet de Dienst Welfare Medan de omvang van de maandrantssoenen bepaalt. Welfare doet echter zijn best en tracht er uit te halen wat er uit halen valt. Ook voorziet deze Sectie de cantines en verlofcentra van cantinegoederen. Binnenkort wordt opgericht de afdeling rijden-de cantines, waarbij ingedeeld de pas uit Nederland van de N.I. W.I.N. ontvangen cantinewagen, geschonken door de gemeente Oldenzaal.

Sectie Lectuur, verstrekt dag-, week- en maandbladen, welke op geregelde tijden arriveren uit Nederland, zowel voor Nederlandse als Maleise Militairen. Voorts neemt de afdeling Mobile Bibliotheken een belangrijke plaats in speciaal voor de troepen op de buitenposten.

Sectie Ontspanning beschikt over enige bands en heeft ter verdeling soms muziekinstrumenten. Verder worden radiotoestellen en koffergramofoons met platen voor de buitenposten ter beschikking gesteld, evenals gramfoonplaten voor de uitzendingen van Radio-Sumatra. De afdeling Mobile Film, beschikt thans over een 35 mm en 16 mm apparaat, waarmee geluidsfilms bij de voorste posten gebracht kunnen worden. Binnenhuisspelen worden eveneens door deze sectie ter beschikking gesteld. Een belangrijke schakel tussen Welfare en Ned. artiesten is de N.I.W.A. Deze instantie trekt de nodige artiesten uit Nederland aan, zowel klassieke, cabaret-, als muziekgezelschappen, terwijl sedert de politionele actie kleine gezelschappen de z.g. front-gezelschappen langs de posten trekken, waar zij korte programma's opvoeren.

DE A.M.V.J.

(ALGEMENE MAATSCHAPPIJ VOOR JONGEREN)



Sedert medio Januari 1947 is de A.M.V.J. te Medan gevestigd in de voormalige „Witte Sociëteit” en te Pematang Siantar vanaf 1 September 1947 in de voormalige „Simoele-ngoen Club”.

DOELSTELLING. De A.M.V.J. stelt zich ten doel de all-round vorming van jongeren. Opvoeding dus in geestelijk-zedelijk, cultureel-sociaal en lichamelijk-sportief opzicht. Deze drie zijden van het werk worden symbolisch uitgedrukt in de rode driehoek der Y.M.C.A. (Body, Mind and Spirit), die ook de A.M.V.J. als één van de Nederlandse en Indonesische takken van de Y.M.C.A. draagt.

De A.M.V.J. keert zich principiëel tegen de splitsing van ons volk in verschillende van elkaar geïsoleerde volksdelen. Hieruit volgt, dat de A.M.V.J. zich niet bindt aan een bepaalde Kerk of Groep. De Y.M.C.A. is dan ook zeer bepaald geen confessionele organisatie.

Dit blijkt niet alleen uit het feit, dat zij onder haar leden Protestanten, Rooms-Katholieken, Anglicanen, Grieks-Orthodoxen telt, maar tevens uit haar opzet om zoveel mogelijk „service” te bieden aan alle kerken. Het werk der Y.M.C.A. in de geallieerde legers en ook in de vele krijgsgevangenkampen is overbekend.

De A.M.V.J. aanvaardde in 1946 het verzoek van den Legercommandant en den Vlootvoogd van Nederlands-Indië, om mede het „Welfare” werk voor militairen ter hand te nemen, op voorwaarde, dat dit werk ook bestemd was voor de burgerij.

Voor de oorlog waren er reeds A.M.V.J.-Clubs, o.a. in Batavia en Soerabaja, terwijl momenteel, behalve in bovengenoemde plaatsen, ook centra gevestigd zijn in: Buitenzorg, Bandoeng, Makassar, Medan, Padang, Palembang, Semarang, Pematang-Siantar en Tjoemboeloet (verlof-centrum bij Bandoeng).

En nu iets over het werk der A.M.V.J. in Medan en Siantar !

De basis van het A.M.V.J.-werk berust op de cantine-zaal met restaurant en de counter.

Cantine. De stelregel geldt hier : „via de maag naar het hart” en dit brengt met zich mede, dat het restaurant met de cantine een zeer belangrijke plaats in iedere A.M.V.J.-Club inneemt. De cantines zijn de gehele dag geopend. De prijzen worden hier zo laag mogelijk gehouden.

Counter. Hier treft men een vaste kracht aan voor het verstrekken van inlichtingen op allerlei gebied, een lijst vermeldende alle Kerkdiensten, alle Welfare-activiteiten, e.d.

Hier kunt U tegen kostprijs postzegels, douane-verklaringen, adreskaarten, postpapier e.d. ontvangen. Tegen onderpand worden leesboeken, allerlei soorten gezelschapsspelen, sportartikelen enz. verstrekt. Bij de counter is tevens een **Toko**. Hier kan men kleine artikelen kopen, zoals kammen, haarcrème, tabak, scheermesjes, zeep, tandenborstels, sigaretten, stroop, sigaretten-vloeitjes, enz. enz.

Bloemen- en Geschenkdienst. Er kunnen ook bestellingen voor Nederland gedaan worden. Bij een verjaardag van vrouw, ouders, kind of verloofde, kan men ongeveer 3 weken van te voren opgeven op welke dag en tijdstip tegen kostprijs bloemen of een bepaald geschenk (zie de lijst van de vele in Nederland te leveren geschenken!) middels de A.M.V.J. in het moederland gegeven moeten worden. Men is unaniem vol lof over deze „service.”

Aan de counter kan men tevens kaartjes voor diverse **N I W A** - voorstellingen e.d. kopen.

Hier kan men ook films ter ontwikkeling met afdrukken aanbieden.

De A.M.V.J. heeft een eigen „Foto-service”, die met zeer lage prijzen werkt. Er is ook een bus aanwezig, waarin men gebruikte postzegels kan deponeren ten bate van de T.B.C. bestrijding.

Men kan „het gesproken woord” (gramfoonplaten, waarop de stemmen van familie-leden zijn vastgelegd en via A.M.V.J.-Nederland naar onze Clubs worden gezonden), afhalen en ter plaatse laten afdraaien.

Kortom in de counter regelt men alle, voor den militair of burger belangrijke zaken tot in de kleinste kleinigheden.

Bibliotheek. Deze is in Medan verbonden aan de counter en

in Siantar aan de Algemene Bibliotheek annex Openbare Lees-zaal, welke zich aldaar in het A.M.V.J. gebouw bevindt. Een keur van goede lees- en studieboeken staat ter beschikking.

In de A.M.V.J.-Club te Medan is een **kapper** en een **kleermaker** aanwezig, die tegen vastgestelde en lage prijzen werken.

Er is in iedere Club een aparte lees- en studiezaal, waar men buiten de cantine-sfeer vele tijdschriften e.d. aantreft.

En nu iets over het ontspanningswerk.

a. Er worden cursussen gehouden in dansen voor beginners en gevorderden, huisvlijt, bridge, tapdance, boksen e.d. Eveneens in de Maleise taal.

Alles onder deskundige leiding. In Siantar worden cursussen in de Engelse, Nederlandse en Maleise taal e.d. gehouden.

b. **Lezingen** worden momenteel in onze Club te Medan wekelijks door de **Volksuniversiteit Medan** verzorgd.

Het lidmaatschap, tevens bewijs van toegang tot alle lezingen, cursussen en studiekringen bedraagt f 1.50 per maand.

c. **Indoor-sportwedstrijden en -competities**, als ping-pong, zaal hockey, buksschieten, bridge, dammen, schaken, hersengymnastiek etc.

d. **Excursies** langs diverse tempels (Chinese, Hindoe, Sikh e.d.)

e. In de grote zaal zijn wekelijks **dansavonden** (te Medan), optreden van **N I W A** - en andere gezelschappen (toneel, cabaret, ballet, muziek, e.d.).

Het programma van deze activiteiten wordt aangekondigd in de plaatselijke pers, in publicaties van de Dienst Welfare, op mededelingenborden bij de onderdelen en in de A.M.V.J.-Clubs.

De **cantine-wagendienst** wordt binnenkort wederom in werking gesteld en zal onze „rijdende counter” zijn voor burger- en militaire buitenposten.

Vele nieuwe plannen staan nog op stapel !

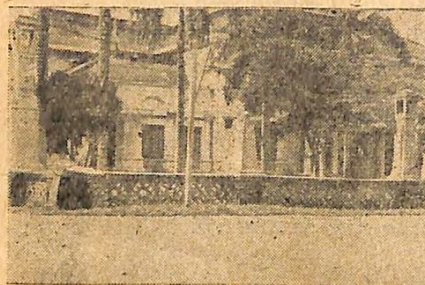
Opgemerkt wordt nog, dat de militair of burger in onze Club niets opgelegd zal worden. Eén van de eerste stelregels, waar men zich aan houdt, is wel, dat men de bezoekers(sters) gewoon hun

gang laat gaan. Men moet doen, waar men zin in heeft en die gelegenheid krijgt men in onze Clubs, want de leiding en medewerkers (sters) willen U met alles helpen.

Van de kant van de bezoekers wordt alleen gevraagd, zich aan de regels van het gebouw te houden.

Een eis is echter, dat er een goede, prettige, ja „stijl” volle sfeer moet heersen en daar is ieder verantwoordelijk voor.

Tot slot roepen wij U, mede namens alle medewerkers(sters) van deze plaats af een hartelijk welkom op Sumatra's Oostkust toe en een „tot ziens” in onze Club.



*De A.M.V.J. club Medan
(voormalige „Witte” sociëteit
Medan).*

Het Verlofcentrum Polonia

Voor militairen, beneden de rang van officier, die met verlof naar Medan komen is een verlofcentrum ingericht in de Polonia kazerne, waar zij een goede ligging en service ontvangen.

Dit verlofcentrum, tevens subsistentenkader, staat onder leiding van Kapt. J. G. van Essel, telf. Mili. 29.

Coördinatie Sociale Dienst -

B. I. A. M.

Samenwerking van diverse instanties, als Sociale Dienst van het Leger, de Dienst voor Legercontacten, de Dienst Vorming, de B.I.A.M., de A.M.V.J. en het Arbeidsbemiddelingsbureau van het Departement van Sociale Zaken, hebben geleid tot de oprichting van één bureau in Medan, in de zgn. „Kegelbaan” van de AMVJ: de **Coördinatie Sociale Dienst — B.I.A.M.**

Tot dit bureau kan iedere militair zich rechtsstreeks wenden als hij hulp verlangt in privé moeilijkheden. Het is speciaal de afdeling B.I.A.M. (Bemiddeling Individuele Aangelegenheden Militairen), een door het Rode Kruis, (op verzoek van de Sociale Dienst van het Leger en in samenwerking daarmee) opgerichte organisatie, welke — door zijn over geheel Indië en Nederland verspreide relaties — zich hier mee bezig houdt. De behandeling van deze kwesties wordt als volkomen vertrouwelijk beschouwd. Zodra aan de moeilijkheden een militair kantje zit komt de afdeling Sociale Dienst van het Leger er aan te pas.

Speciaal met het oog op de demobilisatie is dit bureau van belang. Want als een militair, die eigenlijk terug naar Holland moest, in Indië wil demobiliseren, dan moet zijn arbeidscontract — dat weer aan speciale voorwaarden moet voldoen — worden goedgekeurd door de Sociale Dienst. Ook bij het zoeken naar een baan kan dit bureau hulp geven.

Spreekuren werkdagen: van 8.30—10.00 uur.
Woensdag en Vrijdag bovendien van 19.00—20.00 uur.

Kantooruren van 8.30—12.30 en 2.30—5 uur.
Voor de B.I.A.M.: Mevrouw Hoen; tel. 1093.
Voor de Sociale Dienst: Kapt. Bruinier; tel. 1094.

IN SIANTAR.

Onder dit bureau werkt het bureau Sociale Dienst te Siantar, gevestigd in het plaatselijk commando.

Spreekuren door Sergt. Maj. Olyve.

Dinsdag t/m Zaterdag van 8.00 — 10.00 uur.

Ook de B.I.A.M. zal hier **spreekuur** houden op Dinsdag om de 14 dagen van 10.00 — 12.00 uur.

Sport en Spel

Zoals overal in Indië wordt er ook hier in Medan in de vrije tijd veel aan sport gedaan. Alle takken van sport worden hier beoefend; de een in meerdere, de ander in mindere mate. Maar wat hier een groot voordeel in tegenstelling met Holland is, dat je hier niet zo afhankelijk bent van het weer. Tennissen kun je hier praktisch het hele jaar door. We hebben hier ook niet zo precies de afgebakende seizoenporten. Het meest populair is natuurlijk de voetbalsport. Er bestaat hier de **Oost Sumatra Voetbalbond (O.S.V.B.)**, waarbij burger en militaire clubs zijn aangesloten. De O.S.V.B. beslaat het gehele gebied van Sumatra's Oostkust, maar aangezien de afstanden groot zijn met beperkte vervoersmogelijkheden, is dat gebied verdeeld in districten. Zo kennen we thans weer het District Medan, (Medan en directe omgeving) en het district Siantar. District Tandjong Poera is nog niet in ere hersteld. In beide districten draait momenteel het competitierad volop.

In het Medan-district wordt in drie afdelingen gespeeld.

We beschikken over verschillende mooie velden; op Kebon-Boengah ligt het grote veld met tribunes waar alle grote wedstrijden worden gespeeld. Aan de Manggalaan liggen 2 velden, achter de Beatrixschool ligt 1 veld en 1 veld is gelegen tegenover de Poloniakazerne. De M.L. heeft een eigen sportpark.

Hockey. Ook deze sport wordt hier beoefend en we beschikken over een mooi wedstrijdveld op Kebon-Boengah en een oefenveld aan de Manggalaan. Een derde veld is in bewerking. We hebben 1 burgerclub, 1 militaire club en 2 Brits-Indische clubs, die een onderlinge competitie spelen.

Tennis. Het hele jaar door kan getennist worden. Er bestaat de Medanse Tennis Club die 4 banen ter beschikking heeft. Het ledenaantal is reeds zo groot, dat de aanleg van nieuwe banen zeer urgent is. We hopen echter binnenkort misschien nog 2 banen aan de bestaande toe te kunnen voegen.

De contributie bedraagt f 7.50 per maand. De club zorgt wel voor ballen, maar niet voor de rackets. Naast het gebouw



van de Deli-Maatschappij ligt een tennisbaan die uitsluitend voor militairen is.

Zwemmen. Een van de mooiste zwembaden in Indië ligt in Medan. Het is omgeven door fraaie grote bomen en heeft een mooi zonneterras. Het grote bassin is 50 meter lang, dus prachtig geschikt voor wedstrijden. **Militairen hebben van 10.30 — 16.30 uur vrij toegang.**

Andere takken van sport, zoals badminton en volleybal worden bij de onderdelen en vooral op de posten druk beoefend.

Voor atletiek, de moeder aller sporten, is helaas niet veel animo, maar zoals je uit het bovenstaande gezien hebt, is er toch wel wat te doen op sportgebied. We zullen jullie gaarne in de Medanse Sportwereld introduceren.

Met sportgroeten,
De Brigade-Sportofficier
J. J. BERENDS
Res. Kapt. der Inf.



**Sport houdt U
fit in de
tropen !**

Het Ned.-Indische Jagers Genootschap

Te Medan bestaat een bloeiende afdeling van het N.I.J.G. Liefhebbers van de jacht kunnen zich als lid laten inschrijven bij het Secretariaat van het Genootschap: Deli Maatschappij-laan 1, telf. Medan Centr. 1183.

Vormingscentrum - Medan



De militaire avond - H.B.S.

een Middenstandscursus en een Steno Typcursus, terwijl binnenkort geopend wordt een Complete Mulo Avondschool.

Ruim 1350 militairen volgen een schriftelijke cursus.

Verder zijn er hier en daar bij de onderdelen zelf nog mondelinge cursussen georganiseerd.

In December 1947 zijn de eerste eind- en overgangsexamens aan de H.B.S. te Medan met zeer goede resultaten gehouden.

In Februari 1948 hebben de eerste middenstandsexamens plaats.

Ieder onderdeel behoort een Vormingsofficier aan te wijzen, die onder verantwoordelijkheid van den betrokken Commandant de Vormingsbelangen behartigt. Men mene niet, dat dit een sinecure is en „er wel bij gedaan kan worden”. Integendeel eist deze arbeid zeer veel toewijding.

Het Vormingscentrum Medan is een territoriale dienst, welke omvat het Territoriaal en Troepen-Commando Noord Sumatra.

Deze dienst is bedoeld om den militair gelegenheid te bieden tot scholing, bijscholing en herscholing.

Dit doel wordt bereikt door het volgen van mondelinge of schriftelijke cursussen, de eerste hoofdzakelijk mogelijk in de centra, de laatste voor een ieder, waar hij ook is gelegerd. Schriftelijke cursussen kunnen in vrijwel alle vakken worden aangevraagd.

Te Medan zijn momenteel als mondelinge cursussen lopende : een H.B.S. (4e en 5e Klasse),

De aanvragen voor schriftelijke cursussen worden per aanvraagformulier, verkrijgbaar bij het Vormingscentrum, aangevraagd en na invulling en voorzien van een verklaring van den Vormingsofficier van het betrokken onderdeel uitsluitend ingediend bij het Vormingscentrum, dat voor onmiddellijke doorzending zorg draagt. Na ontvangst der lesbrieven door het Vormingscentrum krijgen de betrokken commandanten hiervan bericht en tevens een opgave van het verschuldigde bedrag. Na ontvangst van dit bericht dienen de lesbrieven ten spoedigste tegen contante betaling bij het Vormingscentrum te worden afgehaald en uitgereikt aan de betrokken cursisten.

Correctiewerk wordt via den Vormingsofficier bij het onderdeel ingeleverd, die voor doorzending zorgt.

De administratie wordt uitsluitend gevoerd door het Vormingscentrum.

De kosten zoowel van de mondelinge als schriftelijke cursussen zijn miniem laag en zijn in het algemeen resp. f 5.— per maand en f 5.— per 12 lesbrieven.

Een goede gelegenheid tot studie te Medan is het **Vormingscentrum**, dat elke werkdag geopend is van 7.30 tot 13 uur en des avonds voor studiedoeleinden van 18 tot 22 uur.

Schrijfbehoeften voor leerkrachten, cursisten en Vormingsofficieren als cahiers, potloden en stuf zijn verkrijgbaar in het Vormingscentrum tegen betaling van resp. f 0.15, f 0.15 en f 0.10 per stuk.

In het Vormingscentrum is een **bibliotheek** aanwezig, alwaar boeken uitgeleend worden aan leerkrachten en cursisten.

Commandanten der onderdelen dienen op te geven aan het Vormingscentrum de namen, voorletters, legernummer, onderdeel en de soort cursussen van degenen, die bereids cursussen in Nederland hebben aangevraagd. Deze opgave dient tevens in te houden het aantal bereids ontvangen lesbrieven en de reeds gedane betalingen, terwijl de cursuskaarten zoo mogelijk dienen te worden ingeleverd bij het Vormingscentrum.

Het Vormingscentrum Medan is gevestigd in de Majoorstraat no. 7, telefonisch verbonden onder Medan Centrale no. 1114 en deszelfs Hoofd is Kapt. Mr. R. F. E. M. Romme, wiens huisadres is de Houtmanlaan no. 6 (tel. Medan Centrale no. 1144).

Militairen, kent Uw eigen belang!!! Toont karakter en doorzettingsvermogen en neemt U voor bij Uw Vrouw, Ouders, Verloofde en andere familie terug te komen met meerdere parate kennis. Het Vormingscentrum zal U helpen en gij zijt steeds welkom.

Dienst voor Legercontacten



Vraag het aan „Legercontact”.

De Dienst voor Legercontacten, afgekort „Legercontact”, is thans nog gevestigd aan de Pakhuisweg Nr. 3 te Medan (Drukkerij Deli-Courant), doch zal in de naaste toekomst worden ondergebracht in het gebouw van het Troepencommando Noord Sumatra.

De werkzaamheden van deze dienst richten zich voornamelijk op een zo goed mogelijke militaire voorlichting naar binnen, dus aan de troep en naar buiten, dus aan de burgerij, door middel van pers en radio. Deze dienst verleent ook voor het samenstellen van brochures (zoals deze soldatengids) die

voor het leger bestemd zijn, belangeloos medewerking.

Door de Dienst Legercontacten Medan wordt o.a. een Legerorgaan uitgegeven, de **KLEWANG** genaamd, dat bedoeld is als een weekblad voor de troepen op Noord-Sumatra. Dit blad, dat zowel in de Nederlandse als in de Maleise taal verschijnt, beoogt een blad te zijn vóór en dóór de troep, zodat iedere medewerking en iedere suggestie uit de troep dankbaar wordt aanvaard. **Redactieadres Klewang** : Pakhuisweg No. 3, Medan.

Verder beschikt Legercontacten, in samenwerking met de Regeringsvoorlichtingsdienst, over een eigen radio-omroepstation : **Radio-Sumatra**, voor uitzending van nieuws, muziek, causerieën, hoorspelen en mededelingen, in hoofdzaak voor de Nederlandse Strijdkrachten. De studio's zijn gevestigd aan de Serdangweg te Medan. Ook medewerking of suggesties wat deze dienst betreft stellen wij zeer op prijs.

Voor nadere bijzonderheden verwijzen wij gaarne naar

hetgeen over Radio Sumatra op een andere plaats in deze gids wordt geschreven.

De Dienst voor Legercontacten heeft ook een snijapparaat voor het opnemen van gramfoonplaten. Hiermede worden onderdeelsgewijs groeten voor Holland opgenomen.

Deze groeten worden iedere Vrijdagavond door Radio Batavia naar Nederland uitgezonden.

Verder worden ook platen gesneden van causerieën en van reportages van belangrijke gebeurtenissen.

Voor de voorlichting naar buiten bezit Legercontact sterke geluidsprekersinstallaties, de z.g. Beachmasters, die ook gebruikt worden bij belangrijke militaire gelegenheden en sportfestijnen. Deze Beachmasters zijn op auto's gemonteerd en kunnen, doordat zij een eigen motor hebben, zelfs diep in het binnenland waar geen elektrische stroom te verkrijgen is, gebruikt worden.

RADIO-SUMATRA

De Dienst voor Legercontacten Medan beschikt over een eigen radio-omroep station, **Radio Sumatra**, in samenwerking met de Regerings Voorlichtingsdienst, voor de uitzending van nieuws, muziek, cursussen, lezingen enz., in hoofdzaak voor de Nederlandse strijdkrachten.

De golflengte waarop deze zender werkt is : 41,60 meter.

De omroeptijden zijn : 6.15 — 7.45; 12.30 — 14.30 en van 16.30 — 22.15 (Java-tijd).

Het programma wordt dagelijks in het plaatselijke dagblad, het Medan Bulletin, afgedrukt. Wij vestigen echter Uw aandacht op het Woensdagavond programma, speciaal bestemd voor de Nederlandse strijdkrachten.

De bekendmaking van de nieuwsberichten is dagelijks om 6.30 (relay Batavia); 7.30; 13.00; 19.30 (relay Batavia); 22.00 (relay Batavia voor het laatste nieuws).

De studio van dit omroepstation is gevestigd aan de Serdangweg 28.

Verlangens, suggesties en medewerking in elke vorm worden op hoge prijs gesteld.



Algemene Bibliotheek

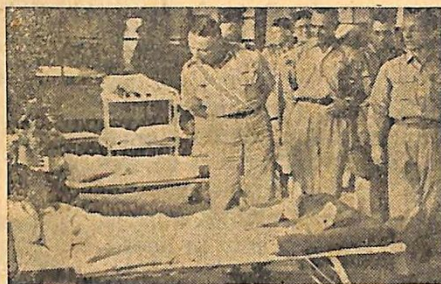
De Algemene Bibliotheek en openbare leeszaal is gevestigd Poloniaweg nr. 25.

De contributie voor de uitleenbibliotheek bedraagt voor militairen f 1.50 per kalender-halfjaar, m.d.v. dat militairen beneden de rang van onderofficier slechts f 1.— per kalender-halfjaar betalen. Bij het inschrijven betaalt ieder een inleggeld van f 1.— per persoon. Dit inleggeld is slechts éénmaal verschuldigd, doch wordt niet gerestitueerd.

De leeszaal is voor iedereen boven de 16 jaar gratis toegankelijk op de daarvoor bestemde uren (10.00 — 12.00 uur en 18.30 — 21.00 uur).

Bezoekt Uw gewonde en zieke Wapenbroeders

De Legercommandant geeft het voorbeeld.



In Medan :

Militair Hospitaal Boolweg Telf. Mili. 82.

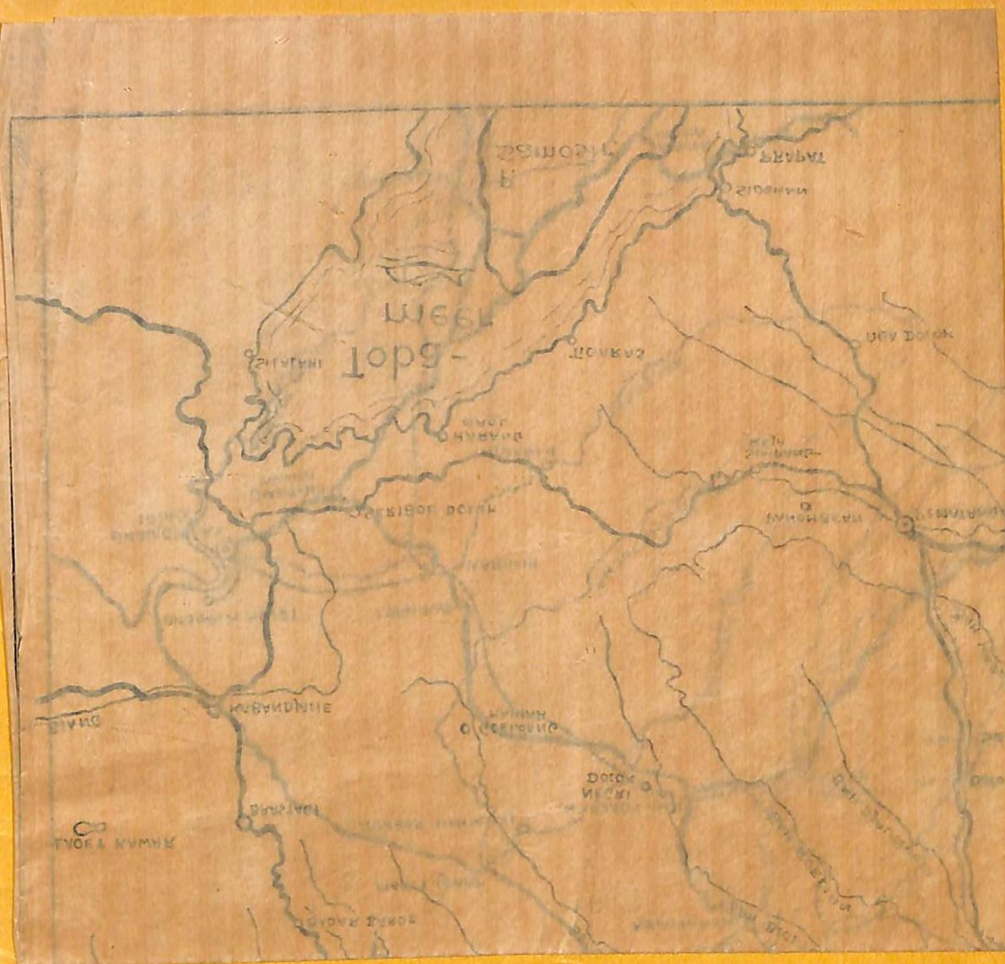
Bezoekuren :

dagelijks	16,30 — 17,30
Zon- en feestdagen	10,30 — 11,30
	16,30 — 17,30

In Siantar: Militair Hospitaal.

Bezoekuren :

dagelijks	10.30 — 11.30
(uitsluitend voor dienst).	16.30 — 17.30
Zon- en feestdagen	10.30 — 11.30
	16.30 — 17.30



Bioscopen in Medan

		(aanvangsuren)
REX	Hakkastraat	6.30 en 8.45 n.m.
RIO	Kapiteinsweg	6.15 en 8.30
DELI	Oude Marktstraat	6.15 en 8.45
ORANJE	Balistraat (achter het station)	6.30 en 8.30
ORION	Kapiteinsweg (tegenover de watertoren)	6.30 en 8.30
ROXY	Calcuttastraat	8.00
MORNINGTHEATER	Cantonstraat	6.00 en 8.30

Op Zon- en feestdagen bovendien nog
matinee-voorstellingen vanaf 10.00 uur

N.B. In alle bioscopen betalen de militairen beneden de
rang van officier halve prijs.

SUMATRA'S OOSTKUST

SCHAAL 1:500000

